



## SÉANCE ORDINAIRE

Le mardi 28 janvier 2020, à 19 h  
Bureau central, L'Orignal

### - PROCÈS-VERBAL -

---

#### A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Le président du Conseil, M. François Bazinet, offre ses salutations aux personnes présentes et ouvre la séance à compter de 19 h.

#### **Présences : CONSEILLÈRE, CONSEILLERS SCOLAIRES**

M. François Bazinet, président  
M. Roger Chartrand, vice-président  
M. André-Paul Lalonde (vidéoconférence)  
M. Jean Lemay  
M. Martial Levac  
M. Michel Pilon (vidéoconférence)

#### **Élève-conseiller, Élève-conseillère**

M. Olivier Laurendeau  
M<sup>me</sup> Chloé Levert

#### **PERSONNES-RESSOURCES**

M. François Turpin, directeur de l'éducation et secrétaire  
M<sup>me</sup> Chantal-Christine Gratton, surintendante de l'éducation  
M<sup>me</sup> France Lamarche, surintendante de l'éducation  
M. Martin Lavigne, surintendant des affaires et trésorier (audioconférence)  
M<sup>me</sup> Lyne Racine, surintendante de l'éducation  
M<sup>me</sup> Lynn Charbonneau, surintendante adjointe (audioconférence)  
M<sup>me</sup> Annie Dugas, surintendante adjointe  
M<sup>me</sup> Marie Claude Dicaire, spécialiste des affaires politiques et médiatiques

#### **PROCÈS-VERBALISTE**

M<sup>me</sup> Sylvie Lamarche, adjointe administrative exécutive

**Absences** M<sup>me</sup> Sergine Rachelle Myre-Bouchard, conseillère scolaire  
**motivées :** M. Jonathan De Serres, conseiller scolaire

**Auditoire :** M. Marc Boisvert, technicien, Service de la technologie de l'information  
M. Marc-André Chouinard, directeur, Service à l'élève  
M<sup>me</sup> Sophie Deault, directrice, Service des finances  
M. Gérard Gauthier, Deloitte  
M<sup>me</sup> Nathalie Gougeon, Coordonnatrice, Services cliniques en autisme,  
Service à l'élève

**B - PRIÈRE**

Le conseiller scolaire Michel Pilon invite les gens à réciter une prière avant le début de la rencontre.

**C - RECONNAISSANCE DU TERRITOIRE**

Le président explique que la *Reconnaissance du territoire* sera dorénavant incorporée à l'ordre du jour des rencontres du Conseil.

On fait jouter une vidéo explicative concernant les territoires non cédés des peuples autochtones de Prescott-Russell et de Stormont, Dundas et Glengarry.

La surintendante de l'éducation France Lamarche décrit brièvement la signification du drapeau Inuit qui se retrouve à l'avant de la salle du Conseil.

**D - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET ABSENCES AUTORISÉES**

Le président demande l'assentiment de ses collègues afin de traiter le sujet L-(6) *Programme ontarien des services en matière d'autisme (POSA)* au début des sujets traités au point L – *Études des rapports de l'administration*.

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 20-01-8948 :**

Proposé par : André-Paul Lalonde  
Appuyé par : Michel Pilon

« Que l'ordre du jour soit adopté, tel que modifié. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 20-01-8949 :**

Proposé par : André-Paul Lalonde  
Appuyé par : Michel Pilon

« Que l'absence motivée du conseiller scolaire Jonathan De Serres et de la conseillère scolaire Sergine Rachelle Myre-Bouchard soient autorisées. »

Adoptée

**D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune**

## E - RAPPORTS

### (1) Élève-conseillère, Élève-conseiller

À tour de rôle, l'élève-conseillère et l'élève-conseiller énumèrent quelques activités qui se sont déroulées dans les écoles du CSDCEO depuis la dernière rencontre du Conseil, entre autres :

- session d'exercices de relaxation et accueil des élèves de la 6<sup>e</sup> année à l'ÉSC Embrun;
- distribution des commandes de vêtements et casquettes Dynamos, ateliers de gestion du stress et d'organisation pour les examens et accueil des futurs Dynamos (ateliers de construction, éducation physique, arts et robotique) à l'ÉSC de Casselman;
- rencontre des parents à l'ÉSC L'Escale de Rockland;
- présentation sur le climat scolaire (*Capsules Comment gérer son stress durant la période d'examen*), journée portes ouvertes pour les élèves de 6<sup>e</sup> année et déjeuner aux crêpes à l'ÉSC Le Relais d'Alexandria;
- chocolat chaud servi aux élèves de l'ÉSC de Plantagenet et journée pyjama;
- foire des carrières organisée par les élèves de la classe de *Choix de carrière 10<sup>e</sup> année* de l'ÉSC régionale de Hawkesbury, partie de basket-ball entre les anciens Kodiaks et l'équipe de basket-ball senior et accueil des élèves de la 6<sup>e</sup> année.

### (2) Président du Conseil

Le président du Conseil partage ensuite avec ses collègues, les activités auxquelles il a participé depuis la dernière rencontre du Conseil :

- lancement d'une édition spéciale du *Chaînon*, à la bibliothèque de l'École secondaire catholique de Casselman, organisé par le *Réseau du patrimoine franco-ontarien* (28 novembre 2019);
- rencontre du CCED, L'Original (17 décembre 2019);
- vernissage – *Arbre de la vie*, à la bibliothèque de l'École secondaire catholique La Citadelle de Cornwall (photos de l'événement à l'appui) (18 décembre 2019);
- lancement du programme *Hockey* du CSDCEO au Palais des sports Glengarry, à Alexandria (18 décembre 2019);
- tournage d'une vidéo promotionnelle pour la planification stratégique du CSDCEO (6 janvier 2020);
- Comité de vérification du CSDCEO, L'Original (7 janvier 2020);
- rencontre du CCED, Hawkesbury (21 janvier 2020); et
- assemblée annuelle de la bibliothèque publique de Casselman, à l'École secondaire catholique de Casselman (27 janvier 2020).

### (3) Directeur de l'éducation et secrétaire

À son tour, le directeur de l'éducation et secrétaire partage les rencontres auxquelles il a participé depuis la dernière réunion du Conseil :

- 13 décembre - rencontre du *Consortium de transport scolaire de l'Est (CTSE)*;  
et
- 28 janvier - rencontre avec l'équipe de santé au niveau de l'est de l'Ontario.

En réponse à une question d'un membre portant sur la pénurie du personnel enseignant, le directeur de l'éducation et secrétaire répond qu'un symposium est prévu en mai prochain, afin de définir des prochaines étapes dans ce dossier.

**G - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune**

**H - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL  
(1) Séance ordinaire, 10 décembre 2019**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 20-01-8950 :**

Proposé par : Jean Lemay  
Appuyé par : Michel Pilon

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 10 décembre 2019 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

**I - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune**

**J - RAPPORTS DES COMITÉS  
(1) C.C.E.D., 5 novembre 2019**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 20-01-8951 :**

Proposé par : Michel Pilon  
Appuyé par : Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du *Comité consultatif pour l'enfance en difficulté*, tenue le 5 novembre 2019, tel que présenté. »

Adoptée

**(2) C.C.E.D., 17 décembre 2019**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 20-01-8952 :**

Proposé par : Jean Lemay  
Appuyé par : Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du *Comité consultatif pour l'enfance en difficulté*, tenue le 17 décembre 2019, tel que présenté. »

Adoptée

**(3) Comité de vérification, 22 octobre 2019**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 20-01-8953 :**

Proposé par : André-Paul Lalonde  
Appuyé par : Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du *Comité de vérification*, tenue le mardi 22 octobre 2018. »

Adoptée

**J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ**

**(1) Fête des rois**

Le directeur de l'éducation mentionne que le retour en classe le lundi 6 janvier 2020 a été souligné dans les écoles par la célébration de l'Épiphanie. On a célébré la Fête des Rois en discutant des rois mages et des cadeaux qu'ils ont offerts à Jésus.

**(2) Madame Kelly Burke, nommée Commissaire aux services en français**

Le directeur de l'éducation souligne la nomination de madame Kelly Burke, ancienne élève de l'École secondaire catholique La Citadelle de Cornwall, à titre de Commissaire aux services en français de l'Ontario.

**(3) Banquet de la Francophonie de Prescott et Russell**

Le directeur de l'éducation mentionne que chaque année, à l'automne, l'ACFO de Prescott et Russell invite la population à soumettre à un comité de sélection indépendant, des noms de personnes aptes à être considérées pour être admises à l'Ordre de la francophonie. Les lauréats et les lauréates seront admis à l'Ordre lors du Banquet de la Francophonie, qui se tiendra le samedi 4 avril 2020, au Centre récréatif d'Embrun.

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 20-01-8954 :**

Proposé par : Roger Chartrand  
Appuyé par : Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire, portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

## **K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION**

Tel que convenu en début de rencontre, le sujet L-(6) est traité en premier.

### **(6) *Programme ontarien des services en matière d'autisme (POSA)***

La surintendante de l'éducation Lyne Racine, appuyée du directeur du Service à l'élève, monsieur Marc-André Chouinard et de Nathalie Gougeon, coordonnatrice des services cliniques en autisme informent les membres des recommandations émises dans le *Rapport du groupe consultatif du programme ontarien des services en matière d'autisme*, en vue d'un nouveau programme ontarien.

Ils expliquent que ces recommandations découlent de consultations publiques à l'échelle de la province menées par le gouvernement de l'Ontario, en vue de la conception d'un nouveau programme ontarien pour les services axés sur les besoins en matière d'autisme qui soit durable et qui réponde aux besoins du plus grand nombre d'enfants et de jeunes possible. Le tout dans les limites d'une enveloppe budgétaire qui a été augmentée à 600 millions de dollars.

À l'aide d'un soutien technique, ils font un tour d'horizon des pistes proposées pour chacune des différentes catégories visées par les recommandations émises par le comité consultatif.

Un membre émet le commentaire que le programme comportera certaines lacunes étant donné la limite de l'enveloppe budgétaire qui lui est assignée.

### **RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 20-01-8955 :**

Proposé par : Jean Lemay  
Appuyé par : Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SELR 2019-2020 06 *Programme ontarien des services en matière d'autisme*, de la surintendante de l'éducation Lyne Racine. »

Adoptée

### **(1) *Rapport annuel pour l'année 2018-2019 – Comité de vérification du CSDCEO***

La surintendante adjointe Annie Dugas passe en revue le rapport annuel du Comité de vérification du Conseil pour 2018-2019, joint à l'ordre du jour.

### **RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 20-01-8956 :**

Proposé par : Jean Lemay  
Appuyé par : Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le *Rapport annuel pour l'année 2018-2019* du Comité de vérification du CSDCEO. »

Adoptée

**(2) Charte du Comité de vérification du CSDCEO**

La surintendante adjointe Annie Dugas passe en revue la charte du Comité de vérification du CSDCEO proposée et jointe à l'ordre du jour. Elle souligne qu'il s'agit d'un document ressource pour appuyer le bon fonctionnement et la bonne gouvernance du Comité de vérification. Elle ajoute que ce document, qui a été présenté au Comité de vérification, sera revu et mis à jour sur une base régulière.

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 20-01-8957 :**

Proposé par : Roger Chartrand

Appuyé par : Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la charte du Comité de vérification du CSDCEO. »

Adoptée

**(3) États financiers 2018-2019**  
**a) Rapport des vérificateurs externes**

La surintendante adjointe Annie Dugas souligne la présence de monsieur Gérald Gauthier, auditeur externe de la firme Deloitte et l'invite à présenter les états financiers du CSDCEO pour l'année 2018-2019.

Monsieur Gauthier présente les grandes lignes des états financiers 2018-2019 du CSDCEO et du processus d'audit effectué.

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 20-01-8958 :**

Proposé par : Michel Pilon

Appuyé par : André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien adopte les états financiers de 2018-2019. »

Adoptée

## **b) Rapport de la surintendante adjointe**

La surintendante adjointe Annie Dugas présente madame Sophie Deault, directrice par intérim du Service des finances. Ensemble, elles présentent le rapport sommaire sur les états financiers 2018-2019 du CSDCEO joint à l'ordre du jour. En terminant, elles soulignent que le CSDCEO jouit d'une stabilité financière permettant d'assurer l'amélioration du rendement des élèves et favoriser leur bien-être.

### **RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 20-01-8959 :**

Proposé par : Martial Levac  
Appuyé par : Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SA-2019-2020-14 de la surintendante adjointe, Annie Dugas, portant sur les états financiers du CSDCEO 2018-2019. »

*Adoptée*

### **(4) Budget révisé 2019-2020**

La surintendante adjointe Annie Dugas, accompagnée de madame Sophie Deault, directrice par intérim du Service des finances, présente son rapport portant sur le budget révisé 2019-2020 du CSDCEO joint à l'ordre du jour. Elle fournit des explications quant aux écarts budgétaires. Elle termine en soulignant anticiper un budget équilibré, qui permettra d'assurer les services et les initiatives du CSDCEO pour 2019-2020.

### **RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 20-01-8960 :**

Proposé par : Jean Lemay  
Appuyé par : Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SA-2019-2020-15 de la surintendante adjointe, Annie Dugas, portant sur le budget révisé 2019-2020. »

*Adoptée*

**(5) Complexe sportif à l'École élémentaire catholique Saint-Viateur de Limoges**

La surintendante adjointe Annie Dugas présente son rapport joint à l'ordre du jour, portant sur le complexe sportif à l'École élémentaire catholique Saint-Viateur de Limoges.

Elle explique que la municipalité de La Nation a tenu une réunion publique le 13 janvier 2020, au cours de laquelle elle a accepté l'entente de principe pour l'utilisation conjointe et la location de la parcelle du terrain adjacent à l'ÉEC Saint-Viateur de Limoges, en vue de la construction d'un complexe sportif sur le terrain de l'école.

Elle ajoute qu'à la suite de cette entente de principe, les parties mettront en place un bail formel pour la location du terrain, une entente pour la construction du complexe sportif, ainsi qu'une entente de partenariat et de gérance pour l'utilisation du complexe sportif par le CSDCEO.

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 20-01-8961 :**

Proposé par : Martial Levac  
Appuyé par : Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SA-2019-2020-16 de la surintendante adjointe, Annie Dugas, portant sur le complexe sportif à l'École élémentaire catholique Saint-Viateur de Limoges. »

Adoptée

**(7) Ratification des comptes et factures  
a) Novembre 2019**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 20-01-8962 :**

Proposé par : Michel Pilon  
Appuyé par : Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 371 848,65 \$ et les transactions bancaires au montant total de 18 798 296,39\$, pour un total de 19 170 145,04 \$, pour le mois de novembre 2019, tel que présenté. »

Adoptée

**b) Décembre 2019**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 20-01-8963 :**

Proposé par : Michel Pilon  
Appuyé par : Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 231 121,63 \$ et les transactions bancaires au montant total de 14 503 432,52 \$, pour un total de 14 734 554,15 \$, pour le mois de décembre 2019, tel que présenté. »

Adoptée

**M - AFFAIRES COURANTES**

**(1) AFOCSC**

Le représentant du Conseil auprès de l'AFOCSC mentionne que des rencontres sont prévues le 31 janvier, afin de traiter différents dossiers. Il ajoute que deux postes sont présentement à combler au sein de l'AFOCSC, soit le poste d'adjointe administrative et celui de direction générale.

Il ajoute que le programme pour le congrès annuel qui se tiendra les 22 et 23 mai 2020 est maintenant disponible. Quatre choix d'ateliers sont offerts : gouvernance catholique, communications, rôle et responsabilités des conseillers scolaires, école communautaire et citoyenne. Il mentionne que deux blocs sont également prévus pour le leadership jeunesse. Les gens peuvent s'inscrire en ligne.

Il termine en mentionnant une activité de démarchage politique organisée le 11 mai 2020 pour les conseils scolaires catholiques de langue française.

**N - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun**

**O - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun**

**P - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)**

Un membre souligne la nomination de madame Édith Dumont, directrice générale du *Conseil des écoles publiques de l'est de l'Ontario (CÉPEO)*, à titre de vice-rectrice de l'UFO.

## Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

### RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 20-01-8964 :

Proposé par : Michel Pilon  
Appuyé par : Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

#### 1. MÉO

##### 1.1 Communiqués

- a) Déclaration du ministre de l'Éducation sur les moyens de pression de la FEESO
- b) Déclaration du ministre de l'Éducation au sujet de l'accord conclu avec l'ATEO
- c) Déclaration du ministre de l'Éducation au sujet de la continuation des moyens de pression de la FEESO
- d) Déclaration du ministre de l'Éducation au sujet du refus de la FEESO de faire une offre
- e) Déclaration du ministre de l'Éducation au sujet de la continuation des moyens de pression de la FEESO
- f) Déclaration du ministre de l'Éducation au sujet du test de l'OQRE
- g) Déclaration du ministre de l'Éducation au sujet de la décision de la médiatrice d'interrompre les pourparlers avec l'OECTA
- h) Déclaration du ministre de l'Éducation au sujet des moyens de pression additionnels de la FEEO
- i) Déclaration du ministre de l'Éducation au sujet de la continuation des moyens de pression de la FEESO
- j) Déclaration du ministre de l'Éducation au sujet des moyens de pression de l'AEFO
- k) Déclaration du ministre de l'Éducation au sujet de la grève d'une journée de l'OECTA
- l) Le gouvernement soutient les parents et leurs enfants pendant les grèves syndicales dans les écoles
- m) Déclaration du ministre de l'Éducation au sujet des moyens de pression continus de la FEESO
- n) Appel de candidatures pour siéger au Conseil consultatif ministériel de l'éducation de l'enfance en difficulté
- o) Déclaration du ministre de l'Éducation au sujet de la grève d'une journée de l'OECTA
- p) Déclaration du ministre de l'Éducation au sujet de l'absence de bulletins scolaires

#### 2. Du Conseil scolaire

##### 2.1 Communiqués

- a) *L'école catholique, une tradition d'excellence ! La période des inscriptions est en cours dans les écoles catholiques de langue française*
- b) *Lancement du nouveau programme de hockey de l'École secondaire catholique Le Relais*

**P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS – (suite)**

- c) *Rapport annuel 2018-2019*
- d) *Des centaines d'élèves parlent l'espagnol dans les écoles du CSDCEO !*
- 2.2 Correspondance
  - a) Société canadienne du cancer
  - b) Lettre d'appui à l'ACFO Prescott-Russell
  - c) Lettre d'Ombudsman
  - d) Lettres d'appui – projet Petite enfance
    - i) AFÉSEO
    - ii) Collège Boréal
    - iii) Collège La Cité
  - e) Lettre de félicitations à Kelly Burke
- 3. Autres
  - a) Calendrier des réunions
  - b) Communiqué - Ministère de l'Énergie, du Développement du Nord et des Mines : *Réduire les obstacles à l'éducation et à l'emploi dans les collectivités rurales du Nord-Ouest de l'Ontario*
  - c) Communiqué - Ministère des Collèges et Université : *Entente historique en faveur de la langue française en Ontario.* »

Adoptée

**R - SÉANCE À HUIS CLOS**

*Discussion de la séance à huis clos : pages 33 à 40.*

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 20-01-8965 :**

Proposé par : André-Paul Lalonde  
Appuyé par : Michel Pilon

« Que la séance se poursuive à huis clos, à compter de 21 h 05. »

Adoptée

**S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 20-01-8982 :**

Proposé par : Jean Lemay  
Appuyé par : Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH -2019-05. » ; et

**S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS – (suite)**

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination des personnes ci-dessous à la liste d'éligibilité des directions d'école à compter du 28 janvier 2020 pour une période de 3 ans, et ce, conformément aux modalités du règlement administratif N<sup>o</sup> 510-R2, portant sur le recrutement et la sélection des directions et directions adjointes d'école et des directions de service :

- Lyne St-Denis (plan de relève)
- Brigitte Boyer (plan de relève). ».

*Adoptée*

**T - LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à compter de 22 h 20.

\_\_\_\_\_  
M. François Bazinet, président

\_\_\_\_\_  
M. François Turpin, secrétaire